

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. december 22.)

**az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében módosító, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti megállapodás megkötéséről**

(2005/45/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére, a 300. cikk (2) bekezdésével és 300. cikk (4) bekezdésével összefüggésben,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára,

Az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében módosító, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti megállapodás jóváhagyásra kerül a Közösség részéről.

mivel:

A megállapodás szövege e határozat mellékletét képezi.

(1) A Tanács felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat folytasson a Svájci Államszövetséggel egy olyan megállapodás megkötéséről az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között, amely a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében módosítja az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodást.

2. cikk

(2) A 2004. október 20-i tanácsi határozatnak <sup>(1)</sup> megfelelően és a későbbi időpontban történő megkötésére is figyelemmel, a megállapodást a Közösség nevében 2004. október 26-án aláírták.

A Közösség által az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodáshoz fűzött 2. jegyzőkönyv 7. cikkén alapuló vegyesbizottság határozataival vagy ajánlásaival kapcsolatban a Közösség által képviselt álláspontot a Bizottság határozza meg.

(3) A megállapodás ideiglenes alkalmazást határoz meg hatálybalépéséig.

3. cikk

(4) A megállapodást jóvá kell hagyni,

A megállapodás 5. cikke (1) bekezdésében előírt értesítést a Közösség nevében a Tanács elnöke teszi meg <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

<sup>(2)</sup> A megállapodás hatálybalépésének időpontját a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

*4. cikk*

A megállapodás 5. cikke (2) bekezdésével összhangban és hatálybalépéséig, a megállapodást 2005. február 1-jétől ideiglenesen kell alkalmazni, feltéve hogy a 2. jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdésében meghatározott végrehajtási intézkedéseket ugyanebben az időpontban elfogadják.

*5. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 22-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

C. VEERMANN

---